

THIS WEEK IN THE PARISH

November 22-November 29

Sun	22	John 18:33b-37	
		8-8:30 a.m.	Confesiones-SPA
		8:30 a.m.	Misa-SPA
		9:30 a.m.	Hora de Café-SPA
		10:30 a.m.	Mass
		11:30 a.m.	Coffee Hour
		6:30-7 p.m.	Confessions
		7:00 p.m.	Mass
Mon	23	Luke 21:1-4	--No Events
Tue	24	Luke 21:5-11	--No Events
Wed	25	Luke 21:12-19	--No Events
Thu	26	Luke 21:20-28	
		Thanksgiving Day	
Fri	27	Luke 21:29-33	--No Events
Sat	28	Luke 21:34-36	--No Events
Sun	29	Luke 21:25-28, 34-36	
		8-8:30 a.m.	Confesiones-SPA
		8:30 a.m.	Misa-SPA
		9:30 a.m.	Hora de Café-SPA
		10:30 a.m.	Mass
		11:30 a.m.	Coffee Hour
		6:30-7 p.m.	Confessions
		7:00 p.m.	Mass

- For complete Daily Readings: www.usccb.org
- For a complete St. Patrick's calendar: www.stpatrickpdx.org

MASS INTENTIONS

- 8:30 a.m. – For the repose of the soul of Leonardo Tellez & Gloria Granados Tellez
- 10:30 a.m. – For the repose of the soul of Alma Rosa Ortiz
- 7:00 p.m. – For the People of the Parish

PRAYER INTENTIONS

- For the repose of the soul of Delia Rubio.
- For Mori Swanson and her family. May their hearts be filled with peace and comfort during these hard times of losing a loved one.

GOSPEL REFLECTION

TO SERVE, NOT TO BE SERVED

By Pope Francis, From L'Osservatore Romano

There are priests and bishops who are “climbers and attached to money” who, “rather than serving, use the Church”, making her “lukewarm”, a “business”, by enjoying their comfortable status without being honest. The Pope warned about this “temptation of a double life”, in his homily [...]. The morning celebration, he shared, is often attended by missionaries and nuns who have given the whole of their lives to serving others, making themselves over in the likes of St Paul, always going “a step further, always going forth”.

“Today’s Liturgy”, Francis began, “brings us to reflect on two figures, two servant figures, workers, two people who are called to a task”. In the passage from the Letter to the Romans (15:14-21), Paul’s “true zeal for evangelizing” emerges. The Apostle writes: “You know, because of the grace given me by God” — what was the grace he had received? — “to be a minister of Christ Jesus, fulfilling the sacred ministry”. That is to say, “ministering, serving”. Thus, “Paul took this vocation seriously and gave himself wholly to service, he never kept still, always a step further, further, further... in order later, later here in Rome, to be betrayed by several of his own. And he ended up actually condemned”.

But “where does Paul’s greatness, this boldness come from?”. He states: “I boast of this”. So, “what does he boast about? He boasts of Jesus Christ”. In the day’s Reading from his Letter to the Romans, we read: “In Christ Jesus, then, I have reason to be proud of my work for God. For I will not venture to speak of anything except what Christ has wrought through me to win obedience from the Gentiles, by word and deed, by the power of signs and wonders, by the power of the Holy Spirit”.

It was with this attitude, the Pontiff continued, that St Paul “went everywhere: he boasted of serving, of being chosen, of having the power of the Holy Spirit, of going all over the world”. But “there was something that was a great joy for him”. He spoke of it in this way: of having made it “my ambition” — and what was this ambition? — “to preach the Gospel, not where Christ has already been named, lest I build on another man’s foundation”. In other words, “Paul went to where Christ’s name was not known; he was the servant who served, administered, laying the foundations, that is, proclaiming Jesus Christ, always a step further, always going forth, always farther away; he never stopped to have the advantage of a position, of authority, of being served”. Paul “was a minister, a servant in order to serve, not to be served”.

22 de Noviembre de 2015—Nuestro Señor Jesucristo, Rey del Universo

INTENCIONES DE LA MISA

- 8:30 a.m. – Por el eterno descanso de Leonardo Téllez & Gloria Granados Téllez
- 10:30 a.m. – Por el eterno descanso de Alma Rosa Ortiz
- 7:00 p.m. – Por los Feligreses de la Parroquia

INTENCIONES DE ORACION

- Por el eterno descanso de Delia Rubio.
- Por Mori Swanson y su familia. Que sus corazones estén llenos de paz durante estos tiempos difíciles durante la pérdida de un ser querido.

REFLEXIÓN DEL EVANGELIO

SERVIR, NO SERVIRSE

Por el Papa Francisco, Fuente L'Osservatore Romano

Existen «sacerdotes y obispos trepas y apegados al dinero» que «en lugar de servir se sirven de la Iglesia», haciéndola «especuladora» y «tibia» con su forma de vivir cómodamente el propio estatus sin honestidad. De esta «tentación de una doble vida» el Papa puso en guardia en la misa [...], por la mañana, en la capilla de la Casa Santa Marta. Una celebración matutina, confesó, en la que a menudo participan misioneros y religiosas que entregan toda la vida al servicio de los demás, imitando el modelo de san Pablo y yendo «siempre más allá, siempre en salida».

«La liturgia de hoy —afirmó inmediatamente el Papa Francisco— nos hace reflexionar sobre dos figuras, dos figuras de servidores, de empleados, dos personas que están llamadas a realizar una tarea». En el pasaje de la Carta a los Romanos (15, 14-21) emerge «la figura de Pablo: precisamente el celo por evangelizar». Escribe, en efecto, el apóstol: «Lo he dicho en virtud de la gracia que Dios me ha otorgado —¿cuál era la gracia que él había recibido?—: ser ministro de Cristo Jesús... ejerciendo el oficio sagrado del Evangelio de Dios». Es decir «ministrar, servir». Y «Pablo tomó en serio esta vocación y se entregó totalmente al servicio, siempre iba más allá, nunca estaba quieto: siempre más allá, más allá, más allá... para acabar, después, aquí en

Roma, traicionado por algunos de los suyos. Y terminó como un condenado, precisamente así».

Pero «¿de dónde venía esa grandeza, esa audacia de Pablo?». Él mismo declara: «yo me glorío de esto». Y «¿de qué se gloriaba? Se gloriaba de Jesucristo». Se lee, en efecto, en el pasaje litúrgico de su Carta a los Romanos: «Así pues, tengo de qué gloriarme en Cristo y en relación con las cosas que tocan a Dios. En efecto, no me atreveré a hablar de otra cosa que no sea lo que Cristo hace a través de mí en orden a la obediencia de los gentiles, con mis palabras y acciones, con la fuerza de signos y prodigios, con la fuerza del Espíritu de Dios».

Con esta actitud, continuó el Pontífice, san Pablo «fue a todos lados: él se gloriaba de servir, de ser elegido, de tener la fuerza del Espíritu Santo, de ir por todo el mundo». Pero «había algo que para él era una alegría grande». Lo dice así: «Pero considerando una cuestión de honor —un punto de honor: ¿cuál era?— no anunciar el Evangelio más que allí donde no se haya pronunciado aún el nombre de Cristo, para no construir sobre cimiento ajeno». En definitiva, «Pablo se dirigía a sitios donde no se conocía el nombre de Cristo; era el siervo que servía, administraba, abriendo a nuevos horizontes, es decir, anunciando a Jesucristo siempre más allá, siempre en salida, cada vez más lejos; nunca se detenía con el fin de tener la ventaja de un puesto, de una autoridad, de ser servido». Pablo «era ministro, siervo para servir, no para servirse».

El Papa Francisco confesó la alegría que experimenta hasta llegar a emocionarse cuando, precisamente en la misa celebrada por la mañana en la capilla de la Casa Santa Marta, «vienen algunos sacerdotes y me saludan» diciendo: «Padre, he venido aquí para visitar a mi familia, porque desde hace cuarenta años soy misionero en la Amazonia». Alegría y emoción suscita también el testimonio de una religiosa que trabaja «desde hace treinta años en un hospital en África» o bien «que desde hace treinta o cuarenta años está en un sector del hospital con los discapacitados, siempre sonriente». En concreto, afirmó el Papa Francisco, «esto se llama servir, esta es la alegría de la Iglesia: ir más allá, siempre; ir más allá y dar la vida». Y precisamente «esto es lo que hizo Pablo: servir».

NOTICIAS Y ANUNCIOS DE LA PARROQUIA

Retomando luego el pasaje evangélico de san Lucas (16, 1-8) que habla del administrador deshonesto, propuesto por la liturgia, el Papa destacó que «el Señor muestra la imagen de otro siervo que, en lugar de servir a los demás, se sirve de ellos». En el Evangelio «hemos leído lo que hizo este siervo, con cuánta astucia se movió para quedarse en su puesto, en otra parte, pero siempre con cierta dignidad». Y «también en la Iglesia —dijo el Papa— están estos que, en lugar de servir, de pensar en los demás, de abrir a nuevos horizontes, se sirven de la Iglesia: los trepas, los apegados al dinero. Y cuántos sacerdotes y obispos hemos visto así. Es triste decirlo, ¿no?».

«La radicalidad del Evangelio, de la llamada de Jesucristo» —recordó el Pontífice— está en «servir: estar al servicio, no detenerse, ir siempre más allá, olvidándose de sí mismo». Por otra parte, en cambio, está «la comodidad del estatus: he alcanzado un estatus y vivo cómodamente sin honestidad, como los fariseos de los que habla Jesús que paseaban por las plazas, haciéndose ver por los demás». Y estas son «dos imágenes: dos imágenes de cristianos, dos imágenes de sacerdotes, dos imágenes de religiosas. Dos imágenes».

En san Pablo, explicó el Papa, «Jesús nos hace ver» el «modelo» de una «Iglesia que nunca se detiene, que siempre se abre a nuevos horizontes, que siempre sigue adelante y muestra que ese es el camino». En cambio, «cuando la Iglesia es tibia, cerrada en sí misma, también especuladora muchas veces, no se puede decir que sea una Iglesia que ministra, que está al servicio, sino que se sirve de los demás».

El Papa Francisco concluyó pidiendo al Señor «la gracia que dio a Pablo, ese punto de honor de seguir siempre adelante, siempre, renunciando muchas veces a las propias comodidades». Y que así «nos salve de las tentaciones, de esas tentaciones que en el fondo son tentaciones de una doble vida: me hago ver como ministro, como el que sirve, pero en el fondo me sirvo de los demás».



LA CUNA QUE VIAJA

La Cuna que Viaja es un programa de Catholic Charities Pregnancy Support Program. La cuna está localizada en nuestro salón, y estará aquí durante el mes de noviembre para recoger donaciones de artículos para bebés y de ropa materna para madres solteras.

Donaciones se pueden poner dentro de la cuna. Donaciones financieras también son aceptadas. Favor de usar los sobres que están en la cuna. Gracias.



COLECTA: CAMPAÑA CATÓLICA PARA EL DESARROLLO HUMANO

La colecta para la Campaña Católica para el Desarrollo Humano (CCHD) proporciona fondos para grupos que ocasionan cambios duraderos y ayudan y respaldan a los pobres en los Estados Unidos. Los donativos de CCHD mejoran la educación, financian el desarrollo económico y crean viviendas asequibles en vecindarios de bajos recursos. Ayúdenos a continuar defendiendo la dignidad humana y construir comunidades de solidaridad. Por favor, contribuya a la colecta para CCHD.

NO SE OLVIDE

Si su información de contacto a cambiado, por favor llámenos, mándenos un correo electrónico, o visítenos en la oficina para dejarnos saber. Por favor ayúdenos a mantener nuestra base de datos al corriente. Gracias

DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS

Les deseamos un muy buen Día de Acción de Gracias. Que sea un día lleno de amor y paz en cada reunión familiar. También nos gustaría recordarles que nuestra oficina estará cerrada el jueves 26 de noviembre y el viernes 27 de noviembre. Regresaremos a horas regulares el martes 01 de diciembre.

NUESTRO ANUNCIANTE DE LA SEMANA ES:

[William E. Braun-Attorney at Law](#)

¡Muchas gracias por su apoyo hacia nuestro boletín parroquial!

¡Nosotros estamos muy agradecidos por el apoyo de nuestros anunciantes del boletín! Para anunciar su negocio, por favor contacte a

Tom Ott, de Catholic Printery—503-650-6347

PARISH ANNOUNCEMENTS

Pope Francis shared the joy he feels, how he is moved when, at the morning Masses celebrated in the chapel at Santa Marta, “priests come and greet me”. They say: “Father, I came here to visit my family, because I have been a missionary in the Amazon for 40 years”. Joy and emotions also arise from the witness of a nun who has worked “for 30 years in a hospital in Africa”, or “who for 30 or 40 years has been in a hospital ward with the disabled, always smiling”.

Here then, Francis affirmed, “this is called serving, this is the joy of the Church: to go a step further, always; to go further and give life”. This is exactly “what Paul did: serve”.

Turning then to the day’s passage from the Gospel according to Luke (16:1-8), which speaks of the dishonest steward, the Pope pointed out that “the Lord shows us the image of another servant who, instead of serving others, uses others”. In the Gospel, Francis continued, “we read what this servant did, with much deceitfulness he took steps to maintain his post, in another way, but always with a certain dignity”. And in the Church too, the Pope said, “there are those who, rather than serving, thinking of others, laying the foundations”, instead they “use the Church”. These are the “climbers”, those who are “attached to money”, and “how many priests and bishops have we seen like this? It is sad to say, isn’t it?”.

Francis explained that “the radicalness of the Gospel, of the call of Jesus Christ, is in serving: being of service, never stopping, always going the extra step, forgetting about oneself”.

On the other hand, there is instead “the comfort of status: I have reached a certain status and I live comfortably without being honest, like those Pharisees whom Jesus speaks about, who go about in the market places, to be seen by others”. These are the “two images: two images of Christians, two images of priests, two images of nuns. Two images”.

In St Paul, Pope Francis explained, “Jesus shows us” the “model” of a “Church that never stands still, that always builds the foundation, that always goes forward and shows us that this is the way”. Instead, however, “when the Church is lukewarm, closed within herself, often times even a business, it cannot be said that she is a Church that ministers, that is at service, but she instead uses others”.

Francis concluded with a prayer that the Lord grant “the grace that he gave to Paul, that ambition to always go forward, always, so often renouncing one’s comfort”. In this way “we are saved from temptation, from this temptation that is basically to a double life: I’m seen as a minister, but essentially I use others”.

CHRISTMAS CHOIR FORMATION

Are you an adult parishioner who loves to sing? Are you able to read music and have some choral experience? Are you available to rehearse <times to be determined> in preparation to sing for the Christmas Day Mass at 10:30 a.m.? If so, please contact Music Director, Maggie Morris after the 10:30 a.m. Mass or by email at morris.soprano@gmail.com no later than November 30th. “CANTATE DOMINO”

CATHOLIC CAMPAIGN FOR HUMAN DEVELOPMENT COLLECTION

The collection for the Catholic Campaign for Human Development (CCHD) provides funding for groups that make lasting change and uplift the poor in the United States. CCHD’s grants improve education, support economic development, and create affordable housing in low-income neighborhoods. Help us continue to defend human dignity and build communities of solidarity. Please give to the CCHD Collection.

THE TRAVELING CRIB

The Traveling Crib is a program of the Catholic Charities Pregnancy Support Program. The crib is located in our parish hall, and will be here during the month of November to collect donations of baby items and maternity clothes for unwed mothers. Donations can be placed inside the crib. Cash donations are also accepted. Please use the self-addressed envelopes by the crib. Thank You.



THANKS GIVING DAY

We wish you all a very good Thanksgiving Day. May it be filled with love and peace as families come together to be thankful for what our Lord has provided them with during this year. We also would like to remind you that our office will be closed Thursday Nov. 26th and Friday Nov. 27th. We will resume regular business hours on Tuesday Dec. 01st.

OUR ADVERTISER OF THE WEEK IS:

William E. Braun- Attorney at Law

Thank you for supporting our parish bulletin! We are grateful for the support of our bulletin advertisers! To advertise your business, please contact Tom Ott, Catholic Printery—503-650-6347